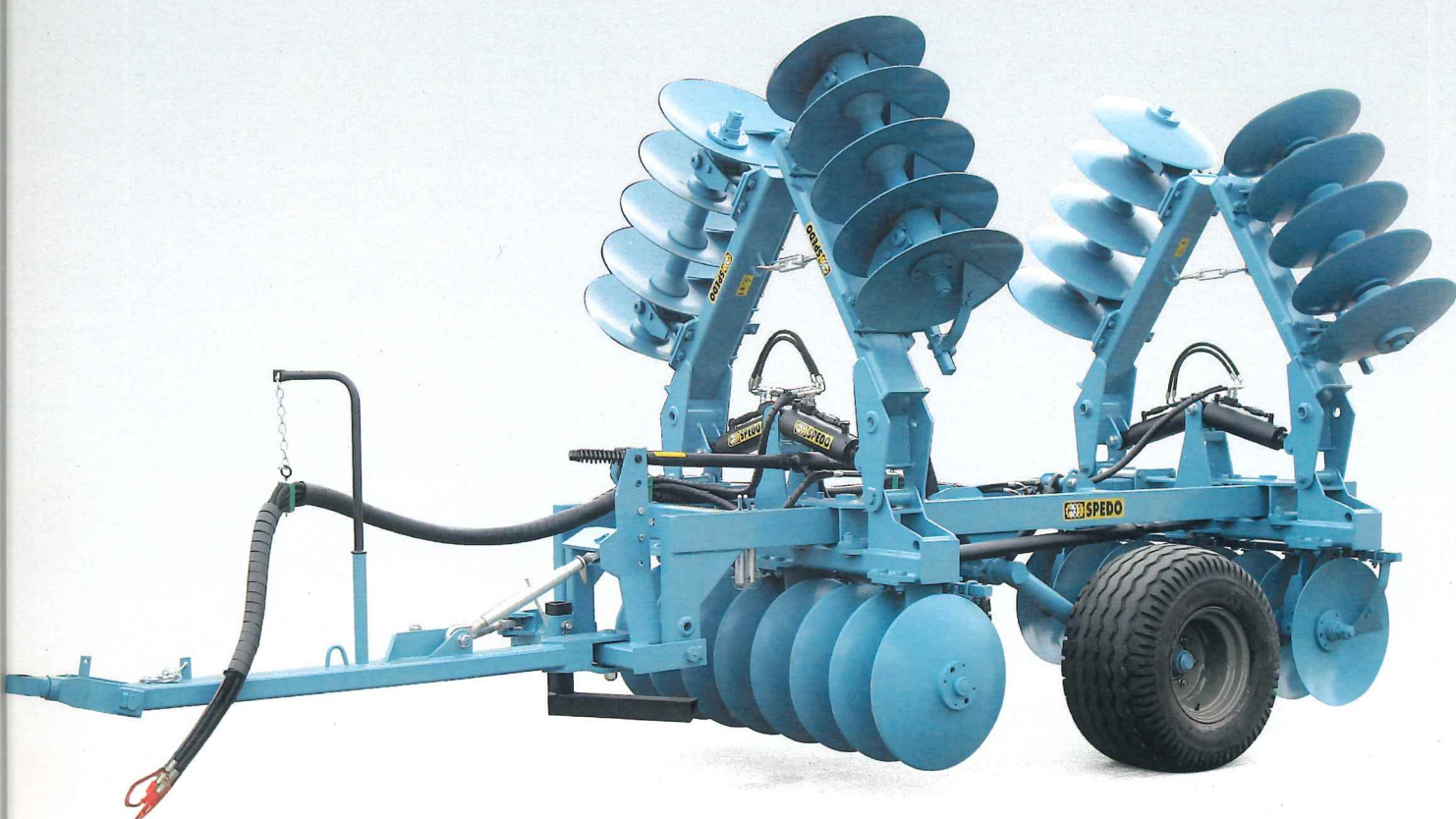




FTV/R

 **ERPICE A DISCHI**

SCHEIBENEGGE 

 **DISC HARROW**

GRADA DE DISCOS 

 **PULVERISEUR**

PULVERISEUR OFFSET TRAINES SUR ROUES AVEC CHASSIS REPLIABLE

Les pulvérisateurs série FTV/R sont de type offset, c'est-à-dire constitués de deux sections de disques contraire et chaque alignée sur un unique axe; elles travaillent à traîne du tracteur et sont aptes à des puissances de 130 à 350 HP. Le châssis, qui est repliable hydrauliquement pour réduire l'encombrement et faciliter le transport sur route, est pourvu de roues avec soulèvement hydraulique. Ils sont des équipements indiqués pour le travail superficiel du terrain pour la préparation du semis, et peuvent être utilisés soit comme première intervention pour enterrer des déchets culturels et extirper des herbes infestées, mais même sur des terrains déjà labourés ou défrichés avec le but de émietter des mottes. Du point de vue technicien, outre la solide structure qui fournit la haute fiabilité même dans les situations écologique plus difficiles, assument importance particulière les supports que soutiennent et font tourner les sections des disques : en effet ils sont doués d'une oscillation, soit verticale que horizontal, qui plus de réduire les sollicitations causées des cailloux ou des dénivellations du terrain, permettent une optimale adaptation de la machine au sol.

ANHÄNGE UND FAHRBARE OFF-SET-SCHLEIBENEGGE MIT FALTBARER RAHMEN

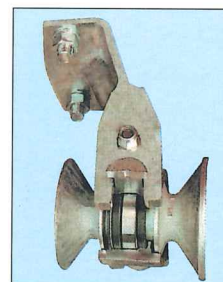
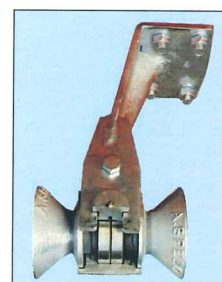
FTV/R offset-Schleibenegge, sind auf zwei gegenübergestellt und ausgerichtet um einzigeachse Abschnitt-Schleiben bestehend; sind anhängenden vom Traktor und geeignet für 130 zu 350 HP.

Der hydraulischfaltbarer Rahmen reduziert das Ausmaß und erleichtern die Verlegung um Straße, und hast hydraulischer Aushebungen Rad.

FTV/R offset-Schleibenegge sind für der oberflächlicher Anbau des Boden und Saatbett benutzen, Unkrauten zu entwurzeln, oder Schollen zu zerbröckeln.

Technischer Standpunkt, sehr wichtig sind die kräftige Struktur und die Träger.

Die Träger, tragen und drehen die Abschnitt-Schleiben: mit horizontalen und vertikalen Schwingungen, sie erlauben eine optimal Angleichung am Boden.


FTV/1R

FTV/3R


EQUIPEMENT STANDARD

- Disques lisses avant et crénelés arrière (sauf différentes indications) épaisseur 6 mm.
- Supports de type oscillant sur roulement (FTV/1R - FTV/P1) ou double roulement (FTV/3R - FTV/3RL - FTV/SPR).
- Axe porte-disques en acier section hexagonale de 36 mm (FTV/1R - FTV/3RL - FTV/3R-FTV/1RL) au carré de 40 mm (FTV/SPR).
- Racleurs de boue réglables et remplaçables individuellement.
- Inclinaison hydraulique des sections des disques.
- Réglage hydraulique charge antérieure / postérieure.
- Châssis repliable pour faciliter le transport routier.
- Timon de traîne avec anneau tournant (FTV/1R-FTV/3R-FTV/SPR).
- Roues 10.0/75-15 (FTV/1R-FTV/P1-FTV/3RL-FTV/3R) 13.0/65-18 (FTV/SPR).

SERIENMÄSSIGE AUSSTATTUNG

- Vorn Glattscheiben und hinten Zackscheiben (vorbehaltenlich anderer Bestellung), Stärke 6 mm.
- Pendelträger auf Lager (FTV/1R - FTV/P1), oder dopple Lager (FTV/3R - FTV/3RL - FTV/SPR).
- Eggenbaum aus Sechskantstahl von 36 mm (FTV/1R-FTV/3RL - FTV/3R-FTV/1RL) oder aus Vierkantstahl 40 mm (FTV/SPR).
- Abstreifer einzeln einstellbar und ersetzbar.
- Scheiben mit hydraulischer Schrägheit.
- Hydraulischer Regelung auf vorder/hinterer Last.
- Hydraulischfaltbarer Rahmen.
- Pflugbaum mit Drehbarer Zugöse (FTV/1R-FTV/3R-FTV/SPR).
- Rad 10.0/75-15 (FTV/1R-FTV/P1-FTV/3RL-FTV/3R) oder 13.0/65-18 (FTV/SPR).

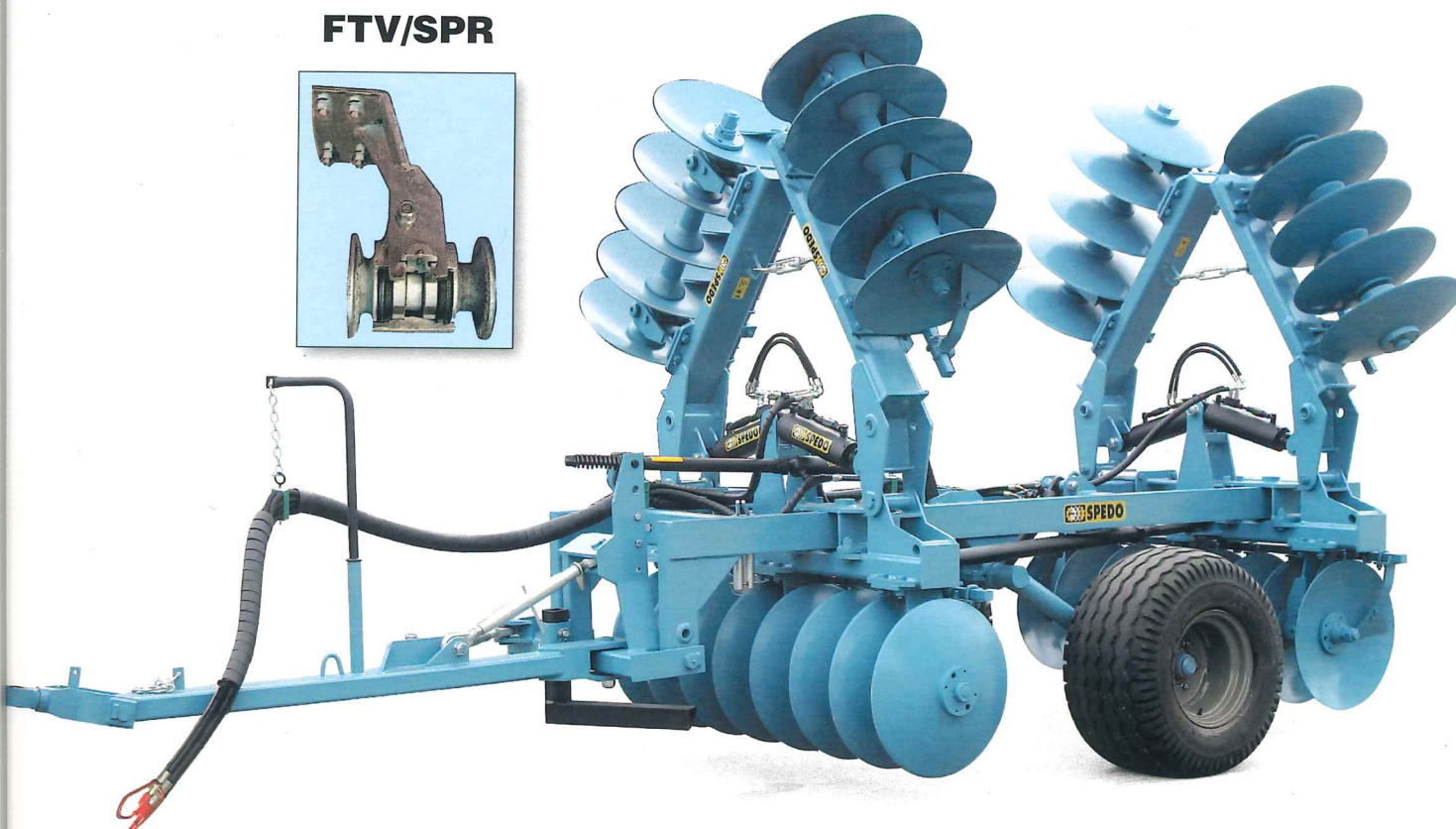
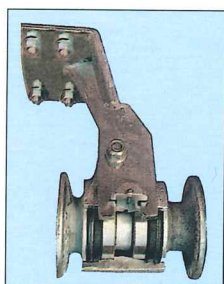
GRADA DE DISCOS OFFSET, REMOLCADO Y MOVIL CON CHASIS PLEGABLE

Las grada de discos offset de la serie FTV/R, son constituidos de dos secciones de discos contrapuestos y cada una alineadas sobre un unico eje; trabajan remolcadas al tractor y se adaptan a potencias de 130 hasta 350 HP. El chasis, plegable hidráulicamente, reduce el estorbo y facilita el traslado su carretera, y es provisto de ruedas con levantamiento hidráulico.

Estos equipos son adaptos por el trabajo superficial del terreno por la preparación del semillero, para extirpar mala hierbas y en suelos ya arados o labrados desmenuzando los terrones.

Dal punto de vista técnico, la sólida estructura del equipo permite una alta fiabilidad en las situaciones ambientales más difíciles, gracias a los soportes que sostienen y permitend la rotación de las secciones de los discos: las oscilaciones verticales y horizontales reducen las tensiones causadas de las piedras o de los desniveles del suelo, y permiten un optimal adaptación al terreno.

FTV/SPR



CONFIGURACION BASE

- Discos delanteros lisos y traseros dentados (salvo otras indicacion), grosor 6 mm.
- Soportes de tipo pendular con cojinete (FTV/1R - FTV/P1) o doble cojinete de bolas (FTV/3R - FTV/3RL - FTV/SPR).
- Eje porta-discos de acero de perfil hexagonal de 36 mm (FTV/1R-FTV/3RL - FTV/3R-FTV/1RL) o de acero de perfil cuadrado de 40 mm (FTV/SPR).
- Raspadores de barro regulables y sustituibles individualmente.
- Inclinacion hidráulica de la seccion de los discos.
- Regulacion hidráulica carga delantera y posterior.
- Chasis plegable hidráulicamente por el traslado por carretera.
- Timón con anillo giratorio (FTV/1R-FTV/3R-FTV/SPR).
- Ruedas 10.0/75-15 (FTV/1R-FTV/P1-FTV/3RL-FTV/3R) o 13.0/65-18 (FTV/SPR).

